



Asamblea General

Distr. general
30 de mayo de 2017

Español únicamente

Consejo de Derechos Humanos

35° período de sesiones

6-23 de junio 2017

Tema 4 de la agenda

Situaciones de derechos humanos que requieren la atención del Consejo

Exposición escrita* presentada por Tamil Uzhagam, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial

El Secretario General ha recibido la siguiente exposición por escrito que se distribuye con arreglo a la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social.

[15 de mayo de 2017]

* Se distribuye esta exposición escrita sin editar, en el/los idioma(s) tal como ha sido recibida de la(s) organización(es) no gubernamental(es).

GE.17-08687 (S)



* 1 7 0 8 6 8 7 *

Se ruega reciclar 



El TESO pide una investigación internacional independiente*

El TESO (Tamil Eelam Supporters Organization) es una organización de partidarios del Eelam Tamil, fundada en Madrás el 13 de mayo de 1985 por Dravida Munnetra Kazhagam (DMK) y actualmente el principal partido de la oposición en el Estado indio de Tamil Nadu. TESO también incluye Dravida Kazhagam y Viduthalai Chiruthaigal en asociación con la Asociación Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoule.

Cuando el gobierno central de India ordenó que los dirigentes del Eelam Tamil sean enviados a Madrás, miles de Tamiles tomaron las calles de New Delhi para protestar contra el orden provocador. Cinco años después, TESO impidió con éxito la circulación de los trenes en el Estado de Tamil Nadu como protesta contra la extradición de los dirigentes del Eelam. Cuando la situación a las fronteras de India et de Sri Lanka era tensa, Nedumaran demostró heroísmo navegando hasta el Sri Lanka, donde filmó el sufrimiento de los Tamiles. A su regreso, se fue directamente a New Delhi con el fin de reunirse con el Primer ministro Rajiv Gandhi para informarle de la situación en el país. El primer ministro se negó a reunirse con él y mostró su indiferencia hacia el sufrimiento del pueblo Tamil en Sri Lanka.

TESO pide entonces al Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas a exhortar al gobierno de Sri Lanka que aplique plenamente los derechos humanos para todos los ciudadanos de Sri Lanka así como una solución política implicando la plena participación de la población tamil, poniendo fin a las medidas discriminatorias históricas y sistemáticas del Estado de Sri Lanka contra el pueblo Tamil.

Medidas urgentes para fomentar la confianza deben adoptarse con el fin de garantizar a la población tamil que la ONU está preocupada por su suerte. A Mannar, todo el pueblo de Mullikulam fue movido mientras que un gran complejo naval se instala. ¿Cuál es el destino de las personas que debe ser trasladadas?

De otra parte, se alienta a los soldados cingaleses a que se reasiente con su familia en el norte para que reciban casas recientemente construidas. Nuevos acantonamientos militares permanentes empiezan en el norte. ¡Hay también casos donde los soldados se casan con las jóvenes tamiles locales por objeto eliminar la raza tamil a largo plazo, al igual que la estrategia Kosovo-Bosnia! Y eso lleva a un cambio en el modelo demográfico del Norte.

La presencia de estos soldados es un flagelo para los tamiles, porque sus símbolos originales son ahora reemplazados por el Buddha victorioso presente en cada esquina, por nuevos templos budistas dónde sólo los soldados, los budistas, van allí. El conjunto de señales de tráfico tamiles es reemplazado por señales traducidas en cingalés que sólo pueden ser leídos por los soldados. A lo largo de la carretera A9, los comercios tamiles son reemplazados por supermercados y hoteles que pertenecen a los Cingaleses. ¿Cómo sobrevivirá un Tamil a este ataque económico patrocinado por el Estado cingalés?

El malestar de las mujeres solas a la cabeza de su familia temiendo por su seguridad debido a la presencia de un gran número de miembros de las fuerzas armadas, es deplorable, tanto más cuanto que ciertos sitios importantes culturales, religiosos y conmemorativos están dañados y destruidos, que las bebidas alcohólicas están disponibles gratuitamente, al igual que los cigarrillos, los estupefacientes y películas de carácter pornográfico en las regiones tamiles para arruinar a las jóvenes generaciones.

A medida que la 34 sesión del Consejo de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas (UNHRC), en que el Sri Lanka debe ser examinado conforme a la resolución titulada "Promover la reconciliación, la responsabilidad y los derechos humanos en el Sri Lanka (Resolución 30/1)", está acercándose, es importante mantener el Sri Lanka bajo el radar del UNHRC.

A la luz de los progresos limitados realizados sobre los compromisos contraídos en la Resolución 30/1, le invitamos a apoyar una resolución global que continúa vigilando la situación en Sri Lanka y prevé que la Alta Comisionada de los Derechos Humanos (HCDH) vigile y da un informe al Consejo de los Derechos humanos de las Naciones Unidas dentro de 18 meses. El compromiso continuo del Consejo de los Derechos humanos de las Naciones Unidas hacia el Sri Lanka más que nunca es esencial en un momento en el que reformas importantes están en juego.

La Ley draconiana sobre la Prevención del Terrorismo (LPT; en inglés: PTA, Prevention of Terrorism Act) y la

formulación de una nueva legislación conforme al derecho internacional o a la adopción de una legislación nacional que penaliza las desapariciones forzadas aún deben tomar forma. Como gesto simbólico, ordenaciones territoriales en el norte y el este así como la adopción de la legislación sobre las Constancias de Ausencia se establecieron.

La progresión de la mayoría de los compromisos es extremadamente decepcionante. La Ala Comisionada para los Derechos humanos del Consejo, en su discurso en junio de 2016, destacó inquietudes en cuanto a la inacción del gobierno de Sri Lanka. Pidió encarecidamente al gobierno de Sri Lanka de contar con "una estrategia global que le permita continuar diferentes procesos de manera coordinada, integrada y correctamente secuenciada".

El informe de Consultations Task Force publicado este mes confirma el apoyo del Sri Lanka sobre los compromisos asumidos en 2015 y reitera la necesidad de adoptar medidas urgentes por el gobierno de Sri Lanka. El punto culminante de este informe es la reiteración de la recomendación del Consejo de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas (UNHRC) para crear un tribunal mixto encargado de tratar los problemas relativos a los crímenes de guerra y a los crímenes de lesa Humanidad. Sólo un tribunal inspirará confianza al seno de la comunidad de las víctimas que han seguido sufriendo físicamente y psicológicamente a consecuencia de la política inadecuada de los Estados cingaleses sucesivos. En este contexto, el TESO adjunta la resolución adoptada por unanimidad en su reunión, que es pertinente hasta hoy.

Mr Muthuvel Karunanidhi Stalin
Leader of Opposition in Tamil Nadu Legislative Assembly
Working President of Dravida Munnetra Kazhagam

K.S. Radhakrishnan,
Coordinador of Dravida Munnetra Kazhagam

*Tamil Eelam Supporter Organization (Tamil Nadu) Dravida Munnetra Kazhagam (Tamil Nadu) Association Le Collectif La Paix au Sri Lanka, las ONG sin estatus consultivo también comparten las opiniones expresadas en esta declaración.